

Anpao

Kin

THE DAYBREAK

"Wankantanhan Anpao kin hiyouhipi" Luke 1. 78

VOL. XVII

FOREST CITY, SO. DAK., AUGUST, 1901.

NO. 8

ANPAO - KIN:

Rev. E. Ashley,
Rev. W. J. Cleveland, EDITORS

Anpao wotanin wowapi kin wi iyohina, wiyawapi anpetu tokaheya eca wowapi tokxu kin ogna yewicakiciyapi ece.

Wi akenom (one year) on kaxpapi yamni kajupupi kta.

Wi xape kin kaxpapi wanji sam okise. Ienpi xni itekab kdaajupupi kta.

Wowapi askabvapi maxaxana wanji qaix noupa owapi kin. mazaska cekiya. ANPAO KIN opeton okihihi kta.

Tuwa wowapi kagin kta ca wowapi ska sani el owa kta.

Opetonpi kta wowapi hiyukiyapi qaix ed taku oyakapi kta cinpi na hiyukiyapi ca, wowapi ojuha akand deede owapi kta.

REV. E. ASHLEY,
Cheyenne Agency, S. D.

Yawaxteya Cajeayapi Wowapi Wan

ANPAO KIN iekoyagunyanpi qa wicoran waxte eon iyounpaxtakapi kta wookihi yuha. Okodakiciye-wakan opapi tka abehaya tipi kin. hena iyotan taakiye waxte heca kta. Bixop wam kin eeyatanhan taku eamon onspaxpa oyakapi qa taku bdiotanin kaa wacin kin hena owasin. qa Tipiwakan iyaza omawani woyakapi kin hena. qa nakun Okodakiciye-wakan kin wotanin tawa toktokeca ed kagapi kta. Oyate mkitawapi kin owasin Anpao kin icupi qa sam wicaxa tokeca wicakupi nin eamni.

W. H. HARE.
Yewicaxipi Bishop

Yuwitaye Convocation kin (Wasicun na Lakota ptayela) Sioux Falls, S. D. el, September wi wiyawapi iyamni kinhan na litayetu sagiogan aye cin mni-ciyapi kta ca wanna Bishop wicakico. Niobrara Deanery etanhan wicasa wakanpi el opapi, nahan wicasa ikceka kalinih yewicaxipi kte. Tona yewicaxipi kte cin wasicun iapi okalniigapi heca ece yapi kta waste iyukeanpi. Nahan tona yapi kin hemani na ekta owote tipi el unpi kin iye iyatayela glajupupi kta; hecel tuwa wicakalniigapi kin, oyate on yapi kta laka, wica omniciye, winyan omniciye, na wacekiye omniciye kin mazaska on owicakiyapi kta waste selececa. Anpetu inonpa, iyamni, itopa icunhan mnicia yankapi kta, na anpetu izaptan kin enakiyapi kta.

Chapel of Our Blessed Redeemer
Santee Agency, Neb.

Bishop mkitawapi kin June 23, 1901, he anpetu kin wicokaye sanpa Miniwaste Tipi wakan en hi, qa Wasicun wikoška wan, Miss Laura Chase, eciyapi, qa Isanati wikoškanaka wan, Susan

Smith eciyapi, hemaos Wicayusutapi opapi.

Qa dena Bishop iyelica Baptisma, wicaqu: Victoria Therase Red Owl, qa Alice Bingham qa Babra Bingham, hena eepi.

Geo. Red Owl de oyaka.

Wakankicuzapi.

Sunday, May 2, 1901, Chapel of the Holy Name ohna Edward Bates qa Irene W. Fly wakan kiciyuzapi.

Hehan June 23, 1901, he ehan Grace Mercy Baptisma qupi. He James na Francis Read cincapi.

Wicate.

Hekta June 19, 1901, he ehan Philadelphia otonwe kin ekta na Episcopal Hospital el kolamyanpi wan te. He Sister Mary hee. Lakota slolyapi naceca, icin waniyetu ota Miss Ives kici lakota makoce kin el um, Isanti, Hanktonwan na Sicanguta. Tehan wayazanka tka wanna Paradise ekta woozikiya iyeya.

WOTANIN IKCEKA

Pejuta linka ekta 4th of July Skatapi icunhan wikoškalaka wanji wanun ktepi. Anakici-tanpi icunhan wikoškalaka kin ins itehan aguyapi spanyan yanka yunkan mazasu on noqe ogna iyeyapi na lecala ta. Heceel skatapi cannahan mazasu takuni unpi sni waste, tka ye lo.

July icunhan Lakota egna waonspekiye unpi kin Detroit, Michigan, ekta Waonspekiye Omniciye (Teacher's Institute) tanka econpi. Ataya waawanyake cin, Miss Reel eciyapi, he nakun opa. Heceel mniciyapi canna taku tona on Ikce oyate egna wayawawicakiyapi hiyeye cin hena sanpa tanyan inyankin kta iyececa kecinpi kin iwoglakapi na on sanpa onspekiciciyapi. Detroit ekta glustanpi qonhan Buffalo, New York ekta iyayapi yunkan hel nakun ake mniciyapi nahan wicasa okinihan wanjigji wahokonwicakiyapi.

Miss Anna Beecher Seoville Oglata Field Matron un kta ca on June 25th qonhan Pine Ridge ekta hi. Le bloketu kin, Rev. Amos Ross ti kin, Wagmeza wa-

kpala ekta un kta. Ti iyaza omani yunkan tokel okihi winyanpi kin tiyata wicohan tokel sanpa tanyan econpi kta iyececa onspewicakiyin kta. Ieunhan nakun wicohan tona on Lakota winyanpi kin mazaska kanma okihihi kta iyececa hecinhan hena iwanyakin kta. Miss Seoville tonwell Hampton ekta waonspekiye un tka, nahan nakun pteel-yela Inyan Woslalhan ekta Miss Collins kici un tka. Taku on hi kin hena okihi kinhan wopila tanka kta, hecel iyuškinyan nape mkoysupapi yunkan tonkin okihi nin! unkecinpi.

Ohinni Walehantlu cannahan Lakota egna Waonspekiye unpi kin ota iglakapi cinpi ececa. Osti! Tanyan econpi sni ye lo. Kitanla waniyetu ota owanjila yankapi na wicohan tawapi kin tawacinhanskeya kuwapi unkan waste kin ee kta kta.

Mrs. McKinley nahanlein wayazanka esa akisni aya yunkan Canton, Ohio, iye ti kin ekta akiyaglapi.

Aberdeen, S. D., July 1st hehanl U. S. Senator James H. Kyle ta. Mr. Kyle February 24th, 1854, he hehanl na Zenia, Ohio, ikiyela toupi. Aberdeen ekta Congregational wicasa wakan heca un tka 1890 ehanl ospaye wanji Independents ewicakiyapi kin kalniigapi yunkan Tunkanšilayapi ti ekta Wakiya Wicasa tomniciye unna wakan-tuya kin ekta yešipi. Tohanyan on kalniigapi qon ihuni yunkan ake kalniigapi hecel tokaheya Senator kagapi qon hehantanhan te cin ihunniyan wicohan okinihan kin he yuha. Anpetu wikeemua kuja yunkan ta. Yunkan te cin on wicasa wan, A. B. Kittredge eciyapi, tohe el un kta ca kalniigapi.

Wiyohiyanpatahan, otonweheta bloketu kin le isnala kata keyapi. Hekta waniyetu wikemua yamni itahena tohinni iyeceel kate sni. Hececa kin on etan wicasa tanka na wakanheja ko lila ota maste on tapi. Humli iwacingnuupi yunkan ičiktepi.

Otonwe tanka kin ekta le bloketu kin lila lecin kata kin on

šunkawakan kin canpagmi qin omanipi kin ieunhan ins eya wapoštan kicunwicakiyapi.

West Virginia makobašpe kin ekta lila mağaju kin on wakpa oyasin minitan yunkan woihangye tanka. Wicasa opawinge yamni wahecetu tapi keyapi.

Oglala tamakoce ekta ptegleška na šunkawakan henala icaliye pica kecinpi tka le bloketu kin Oglala ins eya ota tamaga etanhan woyute toktokeca glutapi kta iteka. Woyuwicasa heciya unpi kin humli tanyan econpi. Oyate mazaska nicapi yunkan tuktel-tanhan iwojupi su icupi kta iyececa sni tka woyuwicasa mazopiye yuhapi kin ob owicakiyapi kin on icazo icupi kta okihiwicayapi. Woyuwicasa wanji Mr. Gleason eciyapi makobašpe tawa ekta woyupi su mazaska opawinge saglogan kipiya hecel icazo icupi yunkan Oglala ins eya humli eiseiye-la woyupi.

Mašte makoce ekta, Oklahoma makobašpe kin heltu, Wichita ewicakiyapi kin tamakoce onšpa lecala yulilokapi kta.

Chicago ekta, July 1st ehanl koškalaka na hokšila akeyamni okihipiya ptayela nowanpi yunkan etanhan akewanji wakinyan wicaktepi.

Oglala etanhan Buffalota wapazopi tanka ekta iyayapi qon ota wanna tiyata glipi. Wicalicala yamni iyayapi qon etan nonpa wanna glipi. Wasicun Tašuka ins tokeya ekta ekuja na ehanna glicu yunkan lecala nakun šakpe glipi qon hel Taopi Ciqala opa. Ins eya ekta ekaja yunkan kitanlein glihani. Ehake wicalicala wanji tawicu kici ekta na yanke cin he Tašuka Hiuto ee, tka he nakun lila hunkalašni.

Wanihan makoce otankaya ptegleška na šunkawakan onnyanpi kin oyasin kiniul tapi kecinpi, tka ptemnayanpi na šunkawakan mawicayapi yunkan tapi kin lila conapila iyeyapi. Ito wopila tanka, yunkan le bloketu kin isnala tanyan waicaga na tuktel-ta eyaš peji ota kin he nakun wopila. Tuwe ksape cinhan lehanl peji paha ota na tankinkinyan ičicaga kta: owekuiš icinonpa peji cola awaniyetu kinhan taptegleška na tašunke ko awicakehan kiciyapi kta maceca.

THE DAYBREAK.

Rev. E. ASHLEY,

Rev. W. J. CLEVELAND

EDITORS.

THE DAYBREAK is published monthly in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of South Dakota.

The subscription price is 30 cents per annum and may be paid in one or two cent postage stamps.

Single subscriptions for six months, 15 cents.

All subscriptions and matter for publication should be addressed to

REV. E. ASHLEY

Cheyenne Agency, S. D.

Letter of Commendation.

The tendency of THE DAYBREAK is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Besides other Church news, it will contain my official notices and accounts of my official acts and visitations. I hope our people will take it and circulate it.

W. H. HARE.

Missionary Bishop

PRINTED at the office of the "Forest City Press."

ENTERED at the Postoffice at Forest City, So. Dak., as second class matter

OKOLAKICIYE WAKAN WIYAWAPI.

August wi kin.

4. Yamni iyohakab Anpetu Wakan inapeiyunka..... To
6. Christ Wayutokecapi kin, Ska
11. Yamni iyohakab Anpetu Wakan iwicemna..... To
18. Yamni iyohakab Anpetu Wakan iakewanji..... To
24. St. Bartholomew taanpetu, Sa
25. Yamni iyohakab Anpetu Wakan iakenonpa..... To

Wotanin-waste Ayapi On Wocekiye.

Anpetu iyohi wicokuya he cin ehan heyapi kta:

Wanikiya waste isto wacantkiya nitawa kdugad, canwipawega akan otkeyahan yaun tka qon, maka akan wicaa un kin owasin Niye eka etonwanpi qa niwiciyapi nunwe. Amen.

Okolakiciye Wakan kin Wiwicawangapi tawa kin Oieska pcecela wan.

ONSPA IYAMNI.

Christian Woope kin.

(Woahope wikcemna na etanhan woiyunge kin lel unkokagapi kta tka hanska kin heon econqonpi sni, qeyas oyasin wocekiye wowapi yuha isakib le yawapi waste.)

WOECON.

Wiwicawangapi onspa iyamni kin le taku tona econqonpi kte cin he oyaka, na wowacinye kin he icikoyake, Jakob 2:26.

Woecon tokeca kta hecinhan he woahope wikcemna kin oyakapi, na Levi toope kin eciyatanhan owacekiye el tokel woecon (*ritual*) kte cin, na Levi. Wowapi el owapi kin, he kinukanyan soloyapi kta e woahope wikcemna kin hena obanyan-

pi (*moral*) woope cajeyatapi. Obanyanpi woope kin lena Juda oyate tokaheya wicakupi, St. Matt. 19:17 el Wanikiya unkita-wapi kin hena oyasin ahounpapi kta onspemkiyapi; na Paha etanhan wahokonwicakiye con hena tokel unkokalinigapi kte cin he unkokiyakapi, St. Matt. 5:17-48.

WOAHOPE WIKCEMNA.

Woahope kin lena nonpakiya kiyuspapi; tokaheya kin woahope tokaheya topa kin hena ee, na Wakantanka ekta tokel unkolanyanpi kta e oyaka; onspa inonpa kin woope sakpe ehake kin hena ee, na unkikiyela ti ekta tokel econqonpi kte cin he cajeyate. Wiwicawangapi kin el (wasicun okage cin) woahope wicoie kin hena, na Wowapi wakan el owapi kin he kitanna tokeca, oieska wan tanila etanhan kagapi kin heon. Wakantanka Israel oyate kin tokel eawicakicon kin, he unkiye tokel unkokibanyanpi kin on wowape-tokeca heca. Egypt oyate kin he maka kin iyacinpi; Pharaoh he Wakanšica ee; na woalitani kin, Adam etanhan cinca oyasin yuha tonpi kin he wayaka kin hee iyacinpi. Tka wokaške kin le etanhan eunglakupi, na Baptisma eciyatanyan Canaan makoe, Okolakiciye wakan hee, el unkahipi. Woope aiekiyapi wan "woahope kin tukte iyotan tanka he" Wanikiya iyunge con ayupta eciyatanhan woope wikcemna yuipalita oyaka, St. Matt. 22:35-40. (Wotapi wakan woecon el woope wikcemna ohakab owapi kin wanyakapi kta.) Hecel tuwa ni kta cin kinhan woahope kin lena anagoptan kta iyececa, qeyas woanagoptan kin on wowanikiye kannapi sni he kiksnyepi-ca. "Jesus Christ...hecen on Wakantanka itokab owotanla unyawapi, na wicohan unkitawapi na taku unyuhapi kta iyececa kin eciyatanhan sni." Woope 11 na St. Luke 17:10. Woope unki-caksapi eca he unkiçibapi kta, na hena ecel econqonpi cana Wakantanka wowitan kin he unqupi kta iyececa, 1 Kor. 15:10.

Woahope wikcemna kin hena Wakantanka napsukaza on inyan blaska nom aowa, Gli. 21:18; na Sinai he ekta, Gli. 20:11-20, Israel cinca kin woyuonihan tanka kin on, Woope Itag. 4:11-13, wicakupi, Gli. 20:1. Inyan blaska tokaheya kin hena Moses kableca, Gli. 32:19; tka ohakab tokeca nom kage ca woope aowapi, Gli. 34:1, na wopiye kage con he ognaka, Woope Itak. 10:5, na heon canopiye kin he "wotakuye canwognaka" cajeyatapi.

WOAHOPE TOKAHEYA.

Woahope tokaheya kin he (1) tona taku wakan wanica eyapi kin wicakipajin. St. Mark 12:32; St. John 17:3; 1 Kor. 8:4;

Heb. 11:6. (2) Taku wakan wowieake kin eekiya, nais isakib wanji wowicake sni yuhapi he hecetu sni, St. 4:10; Gal. 4:8-9. Israel oyate kin hecel wahtanipi, 1 Wicaša. 18:21. Nakun Christian iyecel econ okihipti tka, St. Matt. 6:24. (3) Wakantanka wowieake kin icinšniyan awacinpi kin iyowinwicakiye sni. Tuktektel wicaša kin Wakantanka Toowotanla awacinpi ca Towawonšila kin aktonjapi na heon wacinhumkapi sni; akeš toktokeca iš Towawonšila awacinpi na Toowotanla kiksuyapi sni on tankaiçilapi.

WOAHOPE INONPA.

Woahope inonpa kin he taku wakan içicagapi kin; wankal malipiya ekta, anpa wi, hanhepi wi, na wicaulpi, Woope Itak. 4:14-19; Olan. 7:42, 43; nais ihukuya maka kin el, wicaša, woteca na walupakoza okage, Rom. 1:22, 23; nahan maka ofilateya mini kin mahel, hogan na taku hececa okagapi he telinla. Israel oyate kin hena taku tona wakagapi qon kableca wicašipi, Woope Itak. 7:5. Oyate asnipi kte con, Moses mazaša wabluška wan kage, Wica. 21:8; tka ohakab Hezekiah taanpetu kin el oyate wakagapi iyecel oholapi kin on ien na kaksaksa, 1 Wicaša. 18:4.

St. John 4:24, na 1 Kor. 14:40 kin el tokel Wakantanka ohounlapi kte cin onspemkiyapi. Wakantanka winawizi heca, Isa. 48:11, heon woope kin le ohounlapi kta; nahan tona Iye aktonjapi kin kakiswicayin kta, tka tona toope yuhapi kin hena wicayawaste kin heon, Woope Itak. 7:9, 10. Wicaša na winyan wicohan šica, wowayazan na wowiste-ca tawapi kin otakiya cinca ailipewicakiyapi, qeyas ake Abraham wicowazi kin ataya, iye on wicayawaste, Wico. 22:16-18; David on Judah wicašayatapi oyasin wicayawaste, 1 Wicaša. 15:4-2; Wicaša 8:19; na St. Paul wita wata ognayaanke cin kablece con, tona kici umpi kin, iye on oyasin niwicayapi, Olan. 27:24.

WOAHOPE IYAMNI.

Woahope kin le takuku on anawicapta, nahan wakokipe wicakicagapi. (1) Wowicake sni oyakapi kin, St. Matt. 26:72-74; (2) icinšniyan içiconzapi kin St. Matt. 14:7; (3) awacinšniyan wacekiyapi kin, St. Matt. 15:8; (4) Wakantanka otuya cajeyatapi, yugalya owewakankan woyakapi, na wicoie šiksica eyapi kin, Jakob 5:12, hena econ sni wicaši. Tona iapi šica eyapi na wayuonihanpi sni kin wakokipe wicakicaga, Psalm 59:12, 13; 109:17-19. Israel oyate el tuwa woyašica eye con he Wakantanka kte wicaši, Lewi. 24:14-16. Wanikiya kin he taku unkeyapi kta ca he iwaštela yaŋinza eye unšipi, St. Matt. 5:37.

WOAHOPE ITOPA.

Otokahetanhan, anpetu šakowin etanhan wanji Wakantanka yuwakan, na heon etanhan "wakanyan luha kte cin kiksuya yo," eya. Sabbath eyapi kin he wokilipe he kapi. Israel oyate woahope wikcemna wicakupi sni itokab okilipe kin le wicaqu, Gli. 16:22-26. "Wicohan takunni ecanon kte sni" eyapi kin he anpetu wakan icunhan taku ikeeka econšni wicaši, tka wacantkiyapi, woohola wicohan, na icakijapi owicakiyapi hena econpi kta ecela, St. Matt. 12:1-13; St. Mark 3:1-5. Anpetu wakan kin ohounlapi kte cin on wowaši ikeeka unkeyuštampi kin hecena sni, tka wicohan wakan kin, wacekiya ipi el Iye oholapi, Wowapi wakan yawapi, taku wakan awacinpi, na waonšilapi kin hena econqonpi kta. Icin anpetu kin he, Isaya eye ognaya, taku waste el unkiçigapi kte cin heca, Isa. 63:13, 14. Anpetu kin le icunhan Juda oyate kin tokel Egypt etanhan glinapapi kiksuye na awacin wicšipi qon, Woope Itak. 5:15, he iyecel unkiš anpetu wakan icunhan Christ tokel woalitani wokaške etanhan unkiyuskapi he unkiçisuyapi kta iyececa, Heb. 2:14, 15; na anpetu kin he ainila unqonpi kin on tokata Wakantanka taoyate kin okilipapi wan wicakicahan kin he awauncinpi waste, Heb. 4:9-11.

Juda oyate kin anpetu šakowin etanhan icisakowin kin he okilipaya anpetu yuhapi, Wakantanka tolitani kage con etanhan okilipe cin heon, Wico. 2:2, 3; tka unkiyepi šakowin kin etanhan anpetu tokaheya kin wakan unlapi, he iyehan Christ wiconŋe etanhan kini na wopekiron wicohan glušan kin heon St. Luke 24:1-16. Wahosiye wakanpi kin hena anpetu kin yutokecapi, St. Matt. 28:18, 19; St. John 20:1-19; 1 Kor. 16:2. Woahope kin le unyawapi sa eša, Okolakiciye Wakan kin, Wowapi wakan hecon sni lakaš, anpetu tokaheya kin le tohinni "Sabbath" cajeyate sni, tka Sunday, anpetu tokaheya, nais Itancan taanpetu kin he cajeyata ece.

Pine Ridge etanhan.

Anpa o kin:-

Ito lehanl iyapi conala ou wowapi cin kta. Koška tona Christian yaunpi kin otioyohi cantekiciciya po, otioyohi kiciyuonihan po, na Wakantanka econmisipi kin iyecel econ po, na Wowapi wakan wicoie wan kiksuya po, "Woyuha hee sni, tka tanyan cajiŋiyatapi kte cin he kaliniga wo." Wico. Wak. 22:5. Ito koška wanji wiblacin kta. Lehanl Oglala oyauke el owancaya omicciye, Christian United el, itancankiyapi wan wanna omaka tona yuhapi, Joseph Bear eciyapi. Koška kin he wa-

litake lakas wicohan ota econ; mazopiye yuha esa wicohan waste el lila wawokiya, na wicasa na koska oyasin om cantekiciya un, na lehanl maka wicohan eciya-tanhan, Oglala oyanke el ataya omniciye tanka wan "General Council of Oglala" eciyapi kin el itancan kta kalinigapi. Koska-laka kin le toka yunkan hecelci yuonihapi he. Koska tona tipi wakan oyapapi kin blihela wawokiya po, na wicasa oyasin om cantekiciya po, hececa kinhan Wakantanka oniciyapi kta, na maka akanl wicasa waste niyutaniupi kin on oyate pilawicayayapi kta, na koska wacinye pica eniciyapi kta. Mis wana wimalica esa taku waste el wawokiya nawajin heon hepe lo. Ho oyasin napeciyuzape, tona le wanlakapi oyasin.

Mr. Good Lance,

Wounded Knee, S. D.

Hekta March 13th, 1901, winyan tiwahe yuha wanji wiconfe tawa qon on tiwahe kin elpeya iyaya. Hignaku kin cinca nom wicapi on maka akan oiyokisila elpewicaya tka hes cinca nopin wana igluhapi kipipi. Winyan kin le hekta Rosebud oyanke el winyan sekpe tokaheya Okolakiciye Wakan el tokahanpi kin wanji he lee. Omaka yawapi 1874 he ehan toka miniakastampi. Ho behantan talenakiya wicohan tawa kin oinyanke kin gluha u na ecel oinyanke kin anpetu kin he glustan. Waniyetu wikemna nom saupa napeciyunka el miniakastampi na behantan waniyetu 25 sanm okise ehan fa. Waniyetu 55 henakeca, lecel eciyapi Mrs. Ellen Gallineaux. Wayazanke icunhan ohimi wocekiye kin he nalion lipaye kta cin, ho hecel tokel eya owakihi hecel wocekiye eweciya, na tiyata wagnin kta heon ehake nape bluzi. Ho hankaši nape au wo, ehake napeciyuzin kta, epa. Yunkan eya lpecašniyan amayupta. Ho hecel wagliyan na ihinhan el wana fa ee eyapi. Yunkan wicoiye eya eyaya nape bluze gon he weksuya, ehake nape bluzin kta kepe gon hetu waomakiyake se ehake epe gon iyecel wana iyaya keyapi gon heon icante mawaste na akes nakun on woiyokišice bluha. Ho hecel wicawecila kta icemakiyapi heon wanceake ekta iblable na iwahuni, yunkan ehake nape bluzin kta kepe gon hececa wana tancan kin oniya cola wanka. Yunkan ehake kici nape weciyuzan kta epe gon he wowicake na kici wowicake wan on napeweciyuzan ecanmi, na on wocekiye epa na heon lecel iyapi cajeblate. Le wicumblecahanpi heca šni ee, tka tokeša ake kici waunkiciyakapi kta. Tokata anpetu woyasu kin hehanl nakes wicumblecahanpi kta na nakes behan tohimi

waunkiciyakapi kte šni ee, epa; ea, wicablecahan tunweni inonpa wankiciyakapi kte šni kin le heca šni ee, tka ake waunyakapi kta ee epa. Heon maka akanl niunqonpi icunhan wowicala wicakapi wan on sutaya najin wancinpi kta ee epa. Ho hecel hanhepi ataya tancan kin yuha unyankapi na hihanna el wana St. George Chapel efkiya tancan kin unkiyapi. Tipi wakan ognawocekiye wocon kin hena econqonpi na hehanl wicahapi makoce el unkihunipi, na wana maka mahel iyunkin kta ca ecel kicanyanpi na yeyapi kin icunhan wicoiye kin lena epa, "Wicasa winyan etanhan tonpi" etc. Yunkan wicoiye kin lena awicakeya wicaka cel ecanmi heca; na awicakeya hein awanmi. Iho tona le wanlakapi kin unkitakolapi kin, David Gallineaux eciyapi kin, wocekiye on yeksuyapi ni ecanmi. Nitakolapi he miye.

Solomon W. Elk,

Rosebud Agency, Butte Creek

Little White River etanhan.

Ito Anpao kin: Sunkaunyanpi waste wowahokonkiye unkekiyapi kin le abluptin kta wacin. Silas Light eciyapi kin. Eya Koska itancan hemaca šni, wawokiya wan šni, tka Christian hemaca, waniyetu akewanji ecanmi kalinil owapa wam, yunkan owacekiye tokel wicohan kin awableza kecanmi. Misun waniyetu 20 na akewanji unma tukte igluha na winyan yuha šni iblukecan heon iyapi epa wacin, cinye Lakota waslolyapi šni kin, wawapi wakan iyapi suksuta wowahokonkiye eyapi na habwicayapi ee ye lo. Yunkan tuwe hokuwa hoicuwa kin watan kin tanyan ikoyagye šni ehanthanš hogan oyuspa okihi šni eye lo. Lila habwicaye lo eye lo. Yunkan lecel epin kta. Takomui tanyan hoicuwa watan waste ikoyagkiyapi esa tanyan yutapi okihipi šni, na hogan owe yammi cajeblatin kta.

Tokaheya hogan eya howowotka, eya tohimi watan yutapi šni. Takikinyanpi eyaš. Na hogan ciscila eya hoicuwa lila apawipi keš otuya apawipi sa. Na hogan eya apešašapi ca hena hoicuwa kin tohimi kokipapi šni na fapi kokipapi šni. Tona fapi kokipapi šni kin hena Wicayusutapi opapi kin eepi, na hogan ciscila on he Baptisma icupi tka ecela akiktonjapi kin eepi. Tona Miniawicakaštampi šni tka ohan blihecapi, ohaha hiyupi na owas icupi kin eepi. Na hoiwotkapi on hena tona Wakantanka oiye awacinpi šni kin eepi, na lena watan waste iyahpeyapi esa yutapi okihipi kte šni eca hececapi; na hena taku toktokeca woyuteyapi kin lena ee. Maka akanl wowitan kin ee; wawicahapi ee; waoholapi šni ee; wayajujupi

ee; otulanpi ee; wahanicilapi ee; wacefunglapi ee; wamanonpi e hoiwotka tawoyute kin ee, okola kiciye wakan kin lena woyuteye šni, tka wanagoptan ece. Yunkan wotanin waste kin St. Luke 8:4 le wanyaka po. Wicacante owe topa wiyacini. Wajupi su on canku icagla hinipaye: inyan akan ee; wapepeka hinipaye, na maka waste ahinipaye ee. Maka waste ahinipaye kin le opawinge suton ee kin le Wakantanka ohola na wicala hena woyuteya ece. Hehan winyan nitawapi kin owacekiye el wicagloupi ye, eye ciscila cajeblatin kte lo. Yunkan lecel epin kte lo. Wicacelipi unkitawapi kin taku ota icase. Tokaheya woyuha kin e, na kolaunyanpi anpetu wakan ean el unhipi kin e; hena wakan cekiyapi ognaye šni. Winyan kin wakanheja wicayuhapi kin on wacekiyapi el unpi šni kin wanji, na cuwignaka waste unpi šni kin e, na wowaci el yapi na otulanpi na heon wana walitainpi kecini, na heon Wakantanka itkokipapi kte cin kokipapi, na iste-capi kin on ogecitonpi kta cinpi kin ee. Mitakolapi sunkaunyanpi wanji winyan unkitawapi kin wahokonwicakive cin he iyomakipi ye lo. Winyan wan waniyetu saglogau kici wam, yunkan lila wakan cekiyapi iyokipi hea slolwaye lo, na winyan wokagege econpi el opa kta šni kin tawateye šni, heon misun taku eye cin le ablupte lo. Ho henala opin kta ca. Tona Anpao iyacupi kin Wanikiya unkitawapi eciyatanhan mitawacio ataya on napeciyuzape lo.

Moses White Shield.

Sisseton etanhan.

Anpao kin:-

Wikošanaka waste wanji, Alice Hopkins eciyapi, he Victor Renville cuwintku, St. Mary Tipi wakan en Wanji wakagegepi kin el opa qa nina tanyan škan kin on nina ihakiktapi qa tehidapi, tka hekta omaka yammi gonhan tankuku, Augusta Renville, wayazanke qa te cin he awanhdake cin betanhan tancan kin tanyan un šni, qa omaka 1901 February kin saupa wasake šni qa owinja ohna wanke cin icunhan, winyan wicota ihakiktapi gon en unpi qa awanhdakapi. Asni kte šni ohdaka qa heya, "Jordan wakpa ohuta kin en wicota iyuwegapi kta e ape najinpi kin en owapa. Itancan Wanikiya kin tiyopa yugad najin. Optaye tawa kin ska koyakapi. Wicota wicayawapica šni unna eciyatanhan wanwicabdake, ska koyakapi nom ohuta en hinajinpi qa wana ohiyapi ee eyapi nawalion ee eya. Hececan makakija qa mate kta wakpa kin akasampa Itancan Wanikiya kin wacinyan maka kin den unpi gon hena woozikiye wape makoce ekta iyayapi kin heci

bde kta ee" eya. February 28, 1901, oape 5 behantu niya kin atanin šni. Wakantanka onšindapi kin Dakota oyanke iyuha ecan winyan unpi Wakantanka itakinipi waste wan icahye kin en winyan wanjikji wobdiheca wicagu, unmapi kin iyececapi qa bdihecapi kta e heon hecon heepi wanji en un šni kinhan unmapi oyanke tokeca en winyan wokagege onationpi iyecceca. Ecin Itancan unkitawapi kin he tancan wanjina ohna wowaši econnišipi kin hee wanji unapi eca unmapi onanikiloupi iyecceca. Winyan wokagege en oyapapi iyuha napeciyuzapi. Emma Grant, St. Mary's Tipi wakan en wokagege Itancan.

Crow Creek etanhan.

Dear Anpao kin:-

Hehan iapi wanjikji yotanin cisi kta wacin. Eya hekta wana waniyetu ota den wam tka behantanhan qa nakahaci de maka kin en nina taku wanji tanyan econpi he dec. Hekta Easter en Christ Church en nina wicota wacekiye ahi, tipi wakan kin okipipi šni. Hihanna eciyatanhan qa ake wicohan saupa wacekiyapi qa he en winyan wakanheja wan kici miniawicakaštampi, qa he iyohakab Wicahapi ekta ai nomnom manipi ihunipi. Hehan odowan wanji ahilyayapi nakun wayajo ko dena okiwanjina odowan kin de ahilyayapi nina wicotapi. Hekta tohimi hecece šni tka de omaka kin en decen tai de on awacanmi. Easter Monday en wakanheja wanji unkuhan te, Itanhan wicahapi ekta ai gon he ehan de hokšina ekta hunku kici i tka ibihanna hehan fa. Tipi wakan etanhan maka amani akiyha ayapi qa wicahapi ekta aipi. Deccecan wicohan unyuhapi kin dena obdake wacin. Tona de wandakapi kin abdeza po.

H. L. H.

Cheyenne Agency etanhan.

Anpao kin:-

Kola, taku wanji miyeci-tanin kta wacin. Anpetu kin le el wotehi tke lee wanji un-kakipapi, winyan mitawa na takuwicunyanpi kin om. Eya wicasa kin eyapi sa, "wicacineca tokapa kitapi kin he wotehi wankantuya kin wanji ee ye lo" eyapi sa he wowicake lehanl slolunyanpi. Koskalaka tokapa unyuhapi na he anpetu iyohi iuntanpi, tiwahe unkitawapi el taku hiyeye cin hena tawe unkiyapi gon hecel wana onyan unkiyayapi, woozikiye makoce ekta: canke tancan ecela otiwota el iyokisil eciyapi kin he woyute unyanpi iyecel uuqonpi icunhan kola unyapi kin oksantan wanyag unhipi na iyapi wastešte unqupi. He itokab wicasa wakan unkitawapi kin hi na wotapi wakan kicu kin he anpetu kin lehan-

yan icante mawašte. Ho heceŋ. Hehanl wanna May 9th, 1901, anpao kin hehan Joseph Togole teunhilaŋi kin unkiŋapi. Ho hecel wocekiye ecanon tka hankeya owakihi ŋni, hecel wicaša wakan wanji, Rev. J. Wahoyapi wahowaya. Hee wanna hi hehanl kitanla wašag unbinglapi. Ho hecel wanna May 10th hi hanna hehanl wanna makoge ekta yuonihanyan manipi na wanna wicapi wocon kin ognayan yuonihanyan unkiŋapi na lecegecel waunkipapi ienhan wicohan tanka kin le piwala. Hehan wanna unkiŋluštaŋi qonhan wati el witayela aglimniye na hehanyan taku epa owakihi ŋni canke, iye winyan mitawa kin heye. Eya mitakuyepi, micinkši taku tawa lena koškalaka kin wanjigji wokiksuye on unniŋupi kte, na tipi wakan ecekecel wicohan wakan el wowaši ecanonpi kin ecel wawicayupi eikeigala unniŋupi kte. Yunkan wowapi wakan el wicoiye wanji woksuye. Elija takolaku kin onyan iyayin kta yunkan taogle kin qu na on wowaši econ ši keyapi. Ho eye na tima taku hiyeye cin kabinte eša miš imamna. Ho ito mitakolapi, woyokišice kin taku owašte huwo. Anpetu kin le hanyan ištammihanpi kin on ko yahepi ŋni. Eya itokab wakan-yeja šakpe unkiŋapi tka hena eelice ŋni. Ho eya waceye cin ienhan kolaciyapi okšan yaunpi kin eiksuyapi. Ho Wakantanka ookiye wicaye cin wanji iyotan onsike cin he miye.

Stephen Togole.

Token on Wašicun yuke cin he tanhan wawicayazan qa wicakuja he?

Dakota kin Woonspe yuhapi ŋni qa iyaigiktapi ŋni kin heon. Woonspe eciyatanhan ece na on wiyukeanpi qa wokaŋniŋapi. Dakota kin tipi okage wanjini onwicaspe kin on hecen ece kaŋapi. Canŋaga tipi ece kaŋapi. Wiohinnaŋe qa oiyaye dena eciyatanhan owanyeye wanjigji kaŋapi, hena oanpetu eca timahen ojanjan kta hecena awacinpi qa on kaŋapi. Hehan tiakalpe kin maka akadapi, maka on tanyelcin owanyeye ko okšan puspwi. Tipi wanjina tuktektan tiwahe nom nom otipi. Wicaša ota timahen unpi eša tukte tanhan okaduze ŋni kin on oniya šica ojuna qa hena owanjina oniyapi on iwica wašte ŋni.

Tiyokata qa tewicamni eca okasni iŋiyapi kta on taneona inapapi, eca waneax taneon kin ŋni iyayapi on holpapi, keš tanyan awanikdakapi ŋni on sanpa iŋicapi ece. Ehanna qonhan ohimniyan sniyan unpi qa hehan tuktektan wakeya wanjina wicaša odota otipi keš, wihuta qa tice dena etanhan okaduza qa oniya šica kin naktu etanhan tankan iyaya, heon tokecinyan ikduhapi

keš iwicawašte. Dakota kin wacip iŋiyapi ŋni kin on wicakuje. Taku iŋikniŋi kta iyecceca kin owasin Tunkanšinanapi kin wicakikpamni heon anpetu eca wickeenma ece wotapi kte cin hecenna woawacin. Ehanna qonhan woyute, bayake qa otipi kte cin dena iŋikniŋi heon wicabdiheca. Wokuje he Dakota oyate iŋicagapi. Wašicun makoe kin Dakota kin wicayuwahapi kta cinpi, tuka tehan owicakihipi ŋni, hecen ohanketa wokpamni yuhe wicakiyapi qa hecen on dehan Dakota oyate kin onsiya, wapaniyan ilpewicayapi. Hehan Wašicun kin Dakota kin wakuwa unpi qon he eekiya dehan wopupi wicohan he yuhe wicakiyapi kta wicakuwapi, tuka ookihi telike. Wokpamni behanyena wanna inajin kte eyapi eca, tona ikduhapi cinpi ŋni, "Hoŋio! he de Hesapa en wowapi oyutan qonhan unkiye tohanyan uncinpi hehanyan wounqupi kta Tunkanšinanapi en woyušan" eyapi kin on koška qa wikoške kin ŋunga-kanyag qa omani iš campakmiyaya ciqana okna. Dena oanpetu eca imaŋagaŋa omanipi kte cin woawacin kin yuhapi. Token econpi kinhan wokuje de etanhan tokata oyate kin en wobdiheca yukiŋ kta he? Koška qa wikoške decana iŋagapi Wiyohiyanpata woonspe tipi ekta-hiyawicayapi qa waonspepi qa oyate ekta wicakdipi kinhan wašte kta naceca.

Omaka eca koška qa wikoške kin waonspepi qa kipi keš, taku awacin ŋni kin ee otapi, heon taku onspepi kin kduha najinpi kta okihipi ŋni. Ehanna wicaša wan Lot eciyapi e Sodom otowwe en un. Gomorrah otowwe de kici iŋikiyena han. Otowwe dena oyate unpi kin wafitanipisa, tuka Lot Wakantanka wacinye cin heca. Wakantanka okinni Lot heciya naceca. Ho ito Lot otowwe kin hena en yeca oyate kin wicayuwaste wo, eya naceca. Hiya! Wakantanka Lot hecen eciya, Lot tona taku wicayaye cin qa taku nitawa kin ikiken qa iyaya wo, otowwe dena ihangwaye kta ce" eciya. Koška qa wikoške dena wotakuye awicayustaŋi kinhan wobdiheca yuhapi kte. Wašicun ekna Woonspe odepi qa waonspepi kinhan titakuye en wicakdipi ŋni kinhan bdihecapi qa tiwahe tanyan kduha okihipi kte. Toš wicaša wanji napsani mini wiyute wanji mini šica heca okna yuha najin kte, qa umma eciyatanhan iš heca mini wašte (fresh) okna yuha kte. Hehan mini šice cin de yuwašte kta e on wašte kin he šice cin en okašan kinhan toka he? Hecen mini šica miniwiyute nom kage kte. Wašte kin he šice cin en aye ŋni tka šice cin he e ilpeye cinhan ececa wašte kte. Koška wayawa akdi kin he de iyeccece.

Dakota ekna wacipi qa taku woimaŋaga ota kin on hecen kdipi eca iyotan wacin wacipi. Hecen waonspepi kinhan taoyate en wicakdipi ŋni he wašte.

Taku on tiyatakiya kipi qa akan yapi kta dena okihipi ŋni he? Dakota kin tekicilidapi kecinpi on wankiciyag ŋapi kin hehecetudapi, qa wankiciyake ŋni ŋapi he wotelikedapi, heon koška qa wikoške wašte ota waonspepi cinpi keš okihipi ŋni. De abdezapi hand awicakehan ŋni. Toš tiwahe wanji tekicilidapi kte. Hehan owasin okodakiciye wanjina opapi ŋni. Okašpe wanji Wakantanka wicadapi qa okašpe yamni kin maka akan woimaŋaga hena yuhapi qa hecen owasin witya wankiciyag ŋapi kte. Unkan okašpe wanji kin hecena wiconi owihanke wanica makoe kin ekta inajinpi qa umma kin hehanyena owihankepi. Hehan tiwahe wan iš owasin Wakantanka wicada hecapi. Tuka abekiya makoe toktokeca ekta wiŋikni unpi qa wankiciyake ŋni owasin ŋapi kte. Tuka makoe umma kin ekta owasin zaniyan wankiciyakapi kinhan hehan wowiyuŋkin tanka yuhapi kte.

Hecen wankiciyag ŋapi qa inapana wankiciyakapi ŋni he telike. Mitakuyepi wana tona Wakantanka wicayadapi kecanipi hecinhan nicineapi ikduha qa tiwahe tanyan awanikdakin kta e on wiŋikniŋi kta e awicayustaŋi ye. Tona Anpao kin kodayayapi owasin mitawacin on cante wašteya napeciyuzapi. Nisunkapi B. C. U. wanji miye.

Seth Ear (Sena)
Carlisle, Pa.

South Dakota Penitentiary, S.D.
July 11, 1901.

Mitakolapi: Toma Anpao iyacupi kin ito taku wanji iceciyape lo kola. Ho wanna owaglakin kte lo. Wawokiya mainš Winyan Omnicive eša iyuha lehan wicaša wanjikji wowaonsila luhapi Wakantanka eciyatanhan wicohan luhapi qon he lehan eiksuyape lo. Yunkan heon lecel mitawacin ye lo kola. Iye Wakantanka taku econ kin wašake qon ecanmi. Yunkan Wakantanka wicohan wan tawa kin el taŋi wanjikji ecanmi qon lehan wanna ikiyela unyanpi kin heon mitakolapi tona Anpao iyacupi kin iyuha wacemiyeeciŋapi nin ecanmi ve lo kola. Wašicun kin le kici Wakantanka taku tawacin on unkiŋapi kte lo. Mitakolapi caje kin le el ye lo. Lakota makoe el timahel yin kte lo heon eeciŋiyapa lo mitakolapi (S. H. Wright). Napeciyuzape lo, mitawacin on.

Joseph Good Shot.

Rosebud Agency, S. D.,
Upper Cut Meat Creek etan.
Anpao tewahila kin:
Lehanl iapi conala mi-

yecilaotanin kta iceciŋiya. Mitakuyepi tona Christian yaunpi kin taku wanji iwaktaciyapi wacin. Okolakiciye Wakan eyapi na he eciyatanhan wicatanhan on iwašake na iwašte kta hena unkiŋiyakapi. Yunkan miš Christian waun kin taku ikopeya waun kin minagi wiconi el omnye kta iyopašttag woawacin bluha. Yunkan le eciyatanhan wacinyan wowakta wiconi owihanke ŋni el unqonpi kta iyecetu wiconi ilpeunkiŋapi na ake eunglakupi he tuwe iyotan wašake wacinunyanpi kin wašteunkilapi kin heon tuwena unkiŋi kte ŋni, heon unkiye cinka wicamunqupi na eciyatanhan icimana eunglakupi ŋni wašte. He eciyatanhan tona B. C. U. oyapapi kin Wicaša Cinhintka makata hi na unkiyepi on taku econ kin he kiksuyapi ye. Ho mitakuyepi Christian yaunpi kin taku ecanonpi ece he sloiyakiyapi. Lehanl lecel epa wacin. Tipi Wakan tuktektel koškalaka wašteste wicohan kuwapi na lila iyotan iyekiyapi heon sanpa wacinyan owicayakiyapi wašte. Ho, wanna ake omnicive tanka qon ikanyela unhipi, heon wiakenonpa womnaye, wiwazica tamazaska, taku hececa wicohan wakan iyowaja qon. Ho, nitakuyepi wanji iyotan onsiŋe cin he miye.

William Eagle Thunder.

Oyate ota Pecokanhanska ob kicizapi qon waana ob wolakata kaŋapi yunkan taakicita kin Pecokanhanska tamakoe etanhan ohankoya ikiceuhanpi. Milahanska taakicita inš tokaheya ehanma gliuwiŋapi. Ekta unpi kin ienhan, oyate toktokeca taakicita kin oyasin kinin lila wamanonpi na šikšicaya ohanyanpi qon on etanhan Pecokanhanska lila iŋigilapi na iwalitewicalapi ŋni tka Milahanska taakicita iŋuala wicaša wašte iyecel ohanyanpi awicablezapi kin on etanhan waštewicalakapi yunkan letanhan tokatakiva Milahanska oyate kin iŋuala lila kolawicayapi kta keyapi.

Pecokanyanhanska ob wolakota kaŋapi yunkan el mazaska woyawa tanka opawinge yamni sanpa woyatanka wicemna sanpa woyatanka zaptan (\$115,000,000.00) henaŋa glajujuwicakiyapi kta yuštaŋpi.

Nebraska makobašpe kin ekta lila wagmeza ota icaliyapi sa tka lila kata yunkan le bloketu kin wagmeza wanicin kta selececa tanin kin on lila icanteŋicapi ienhan unguahanda tanyan maŋaju canke wanna wagmeza lila ota kta keyapi.

Hobwoju oyate kin wehantanhan Wicahanhan kin on iyotan-iyekiyapi qon wanna oyasin akisniŋi tka, ehake wanji ececa qon he tiyata gli ŋni. Taku tokeca on wayazanka naceca. Canpa wakpa oyate kin ececapi qon na wicemna nonpa ŋapi qon eša oyate kin tanyan unpi na wanna cante waštepi. Hececa kin on oyasin wopila tanka yuhapi.